



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/8540
10 April 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬНИЦЫ ТАИЛАНДА ОТ
5 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо за № 10/2511, адресованное Председателю Совета Безопасности 5 января 1968 года, имею честь сообщить Вашему Превосходительству, что за последние два месяца камбоджийские солдаты совершили следующие акты агрессии против тайландских гражданских лиц в целях нарушения их нормального мирного существования в пограничных районах:

7 января 1968 года примерно в 12 ч. 00 м.

Во время рыбной ловли в тайландских территориальных водах в районе Кох Кут, тамбон Кох Мак, амфур Лаем Нгоч, провинция Трад, тайландское рыбацье судно "С. БХСРН НАРЕ", на борту которого находилось четыре человека, подверглось обстрелу с камбоджийского патрульного катера. Члены экипажа най Аран Сирифонгс и най Савасди были застрелены, а два других по имени най Вирож Вонгсарой и най Чад Табнием были ранены. Это бессмысленное нападение также причинило ущерб, а стоимость ограбленного имущества оценивается в 7 000 батов.

11 января 1968 года примерно в 13 ч. 00 м.

Две сестры г-жа Тонг Луан, 15 лет, и г-жа Суван Каемнил, 22 лет, - жительницы деревни Саенсук, тамбон Клонг Нам Сай, амфур Араньяпратет, провинция Прачинбури, подорвались на mine, заложенной камбоджийскими солдатами вблизи пограничного канала "Клонг Нам Сай", находящегося в глубине тайландской территории. Г-жа Тонг Луан была убита взрывом, а ее старшая сестра г-жа Суван была ранена.

16 января 1968 года примерно в 16 ч. 00 м.

Камбоджийская канонерская лодка № 311 вошла в тайландские территориальные воды и совершила нападение на тайландское рыбацье судно "САКОРН БАНД 2" вблизи Кох Кута, амфур Клонг Яй, провинция Трад, протаранив нос деревянного рыбацкого судна и открыв огонь по его экипажу. Шкипер най Ампол Ямсунан был убит наповал, тогда как его брат най Ун Ямсунан и три их товарища по имени най Сомбун, най Саваен и най Са-уен бросились в море, чтобы избежать града пуль из пулемета. Было сообщено, что они пропали без вести.

7 февраля 1968 года примерно в 01 ч. 00 м.

Группа хорошо вооруженных камбоджийских солдат, воспользовавшись двумя ранее захваченными тайландскими рыбацкими судами, проникла в тайландские территориальные воды вблизи деревни Хаад Лек, амфур Клонг Яй, провинция Трад, и обстреляла тайландское рыбацье судно "ВОРА ВОНГСИЛПА", на борту которого находилось шесть человек. Шесть человек бросились в море, чтобы спастись вплавь. У одного из них по имени най Бунссом была прострелена правая рука и правое бедро. Было замечено, что камбоджийские солдаты увели с собой в Камбоджу тайландские рыбацьи суда.

20 февраля 1968 года примерно в 10 ч. 30 м.

Три хорошо вооруженных камбоджийских солдата проникли на территорию Таиланда вблизи деревни Сан Лау Чанганг, амфур Та-Фия, провинция Прачинбури, и захватили най Киана Енура - жителя деревни Сан Лоу Чанганг, - чтобы выведать у него сведения относительно тайландских вооруженных сил в амфуре Та-Фия. После непродолжительного допроса Най Киан был освобожден и три камбоджийских солдата вернулись в Камбоджу.

23 февраля 1968 года примерно в 15 ч. 30 м.

Жители деревни Кок Тахан, амфур Та-Фия, провинция Прачинбури, най Ная Петчхеп и най Тонг Петчхеп подорвались на mine, заложенной камбоджийскими отрядами недалеко от пограничных столбов № 32 и 33 безусловно на тайландской территории. Взрывом был убит най Ная и тяжело ранен най Тонг Петчхеп.

5 марта 1968 года примерно в 20 ч. 45 м.

Камбоджийские солдаты сделали два выстрела из миномета по деревне Ванг Мон, тамбон Та-Кхам, амфур Араньяпратет, провинция Прачинбури. Сообщений о жертвах не было.

В связи с этим правительство Таиланда заявляет решительный протест против данных преступных актов, совершенных хорошо вооруженными камбоджийскими солдатами против ни в чем неповинных и беззащитных тайландских гражданских лиц, живущих в пограничных районах.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Ананд ПАНИАРАЧУН
Посол
Заместитель Постоянного представителя
Таиланда
при Организации Объединенных Наций
